

# **Compte- rendu de la 7<sup>ième</sup> Assemblée générale régulière de l'APRES-INRS**

**Tenue le 18 octobre 2012 à 16h00  
Salle 2417 de l'édifice de l'INRS-ETE,  
490 de la Couronne,  
Québec, Qc. G1K 9A9**

## **Étaient présents :**

Aïcha Achab, Elyse Bégin, Gaëtane Bélanger, Colette Bergeron, Rudolf Bertrand, Denise Boudreau, Magella Cantin, Thérèse Chevant, Lise Cousineau, Jacques Desnoyers, Georges Drapeau, Dolores Francoeur, Raymonde Jetté, Jean Lacroix, Francine Lambert, Michel Leclerc, Monique Leduc, Doris Legault, Doris Lévesque, Jacques Pelletier, Joanne Roger, Colette Sénéchal, Céline Tremblay.

## **Ordre du jour**

1. Ouverture de l'assemblée et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès verbal de la 6<sup>ième</sup> Assemblée générale régulière du 14 octobre 2011
3. Bilan de l'année 2011-2012
  - a) Rapport du président
  - b) Rapports des vice-présidents
4. Rapport des comités
  - a) Rapport du comité sur les régimes de retraite, assurances collectives
  - b) Rapport du comité sur les professeurs honoraires
  - c) Rapport du comité des représentants à la FRUQ
5. États financiers pour l'année 2011-2012
6. Ratification des actes du CA
7. Prévisions budgétaires pour l'année 2012-2013
8. Activités prévues pour la prochaine année
9. Élections des membres du CA : deux (2) ans : président, secrétaire, vice-président (Québec), 1<sup>er</sup> administrateur (Québec) et d'un (1) an : vérificateur
10. Divers
11. Levée de l'assemblée

## **1. Ouverture de l'assemblée et adoption de l'ordre du jour**

L'assemblée débute à 16h15.

Sur proposition de Jean Lacroix avec l'appui de Thérèse Chevant, l'ordre du jour de l'assemblée générale du 18 octobre 2012 est adopté. Adoptée à l'unanimité.

### **(Résolution AG-10-12-1)**

## **2. Adoption du procès verbal de la 6<sup>ième</sup> Assemblée générale du 14 octobre 2011**

Sur proposition de Joanne Roger avec l'appui de Raymonde Jetté, le procès verbal de l'assemblée générale du 14 octobre 2011 est adopté à l'unanimité.

### **(Résolution AG-10-12-2)**

## **3. Bilan de l'année 2011-2012**

### **a) Rapport du président**

Rudolf Bertrand présente le rapport d'activités de l'APRES-INRS depuis le 14 octobre 2011. Une copie de celui-ci est transmise aux membres présents.

#### **▪ Rencontres du Conseil d'administration de l'APRES-INRS**

Depuis l'assemblée générale du 14 octobre 2011, tenue à INRS-IAF campus Laval, le conseil d'administration de l'APRES-INRS s'est réuni à six (6) reprises. Les principales actions du CA ont porté sur les dossiers suivants :

#### *1) Participation aux activités des autres associations de retraités de l'Université du Québec*

Une entente écrite, (méthodologie pour activités conjointes inter-associations) entre l'APRES-INRS et les associations de retraités de l'Université du Québec dans la région de Québec (ARUQSS, ARENAP) a été appliquée à plusieurs reprises, après avoir fait l'objet de discussions entre les trésoriers de ces associations, mais elle reste formellement à être signée par les présidents de ces mêmes associations.

#### *2) Recrutement*

Le recrutement de nouveaux membres n'ayant pas été au cœur des préoccupations de l'actuel CA, c'est par l'ajout de nouveaux membres que ce nombre s'est stabilisé au même niveau qu'en 2011, soit soixante-dix-sept (77) membres en date du 31 août 2012. Les retraités n'ayant pas renouvelé leur adhésion à l'association l'an dernier seront recontactés.

Par ailleurs, nos coordonnées sont transmises par le service des ressources humaines de l'INRS à chacune des personnes quittant pour la retraite.

### *3) Mise à jour de la page Web*

Remodelée depuis l'an dernier, notre page Web ainsi que la formation des membres du CA de l'APRES-INRS pour la mise à jour en temps réel n'ont que modérément progressées.

### *4) Activités sociales*

*Activités conjointes : ARUQSS- ARENAP- ARTELUQ- APRES-INRS*

- **Violons du Roy**  
Le 20 avril 2012, douze (12) membres de l'APRES-INRS, ont participé à l'activité organisée par l'ARUQSS, vingt-trois (23) participants au total pour le concert « Les violons du Roy ».
- **Journée de golf ARUQSS suivie d'un souper**  
Le 9 août 2012, onze (11) membres de l'APRES-INRS se sont joints aux cinquante-trois (53) personnes retraitées dont quarante-quatre (44) golfeurs de l'ARUQSS, de l'ARENAP et de l'ARTELUQ à Pont-Rouge.

### *5) Fonctionnement et avenir de l'APRES-INRS*

Une rencontre s'est tenue l'an dernier entre Monsieur Coderre, directeur général de l'INRS et deux (2) représentants de l'APRES-INRS. La discussion a porté sur la coordination entre les deux parties. La participation financière de l'INRS à l'APRES-INRS a été confirmée en juillet par lettre, ainsi que le souhait d'une bonne continuité pour notre association.

## **b) Rapport des vice-présidents**

### **Région de Québec :**

Gaëtane Bélanger, vice-présidente de la région de Québec nous fait rapport des activités tenues durant l'année.

- **Déjeuners-rencontres** se tiennent régulièrement durant l'année et réunissent entre douze (12) et vingt-une (21) personnes.
- **Dîner de Noël**  
Le 9 décembre, vingt-cinq (25) personnes étaient présentes au restaurant Le Bistango.
- **Activité d'automne –Visite au Parlement**  
Le 24 novembre 2011, vingt et une (21) personnes ont déjeuné au restaurant Le Parlementaire suivi de la visite du Parlement de Québec.

- **Activité printanière - Randonnée sportive**  
Le 23 février 2012, dix (10) personnes ont participé à une journée à la Station Duchesnay, au cours de laquelle elles ont pratiqué la raquette, la randonnée pédestre et profité de la piscine. Un souper à l'Auberge Duchesnay a suivi ces activités.
- **Visite de la résidence du Gouverneur général**  
Le 18 mai 2012, douze (12) personnes ont participé à la visite guidée de la résidence du Gouverneur général suivie d'un dîner au restaurant El Teatro du Capitole.

**Région de Laval-Montréal :**

Francine Lambert, vice-présidente de la région de Laval-Montréal nous fait rapport des activités tenues durant l'année.

- **Des dîners-rencontres** ont lieu à tous les mois sauf en saison estivale et réunissent entre douze (12) et vingt-une (21) personnes.
- **Activité d'automne- Sortie au verger**  
Le 21 septembre 2011, vingt et une (21) personnes étaient présentes pour une sortie au Verger du Nord à St Joseph du Lac, au cours de laquelle un lunch et randonnée ont eu lieu.
- **Dîner de Noël**  
Le 7 décembre 2011, vingt-neuf (29) personnes se sont rencontrées au restaurant La Vieille Histoire.
- **Activité printanière- Cabane à sucre**  
Le 4 avril 2012, dix-neuf (19) membres et deux (2) non-membres se sont réunis au Chalet du Ruisseau pour un lunch.
- **L'Île la Visitation**  
Le 13 juin 2012, treize (13) membres et deux (2) non-membres ont visité le parc nature de l'Île de la Visitation à Montréal. Visite consistant en une pièce de théâtre suivie d'un lunch et en après-midi, histoire racontée des trois (3) moulins existants sur le site.

**4. Rapport des comités :**

**a) Comité sur les régimes de retraite, assurances collectives**

Rudolf Bertrand nous informe que, selon Fernand Viens et Jean-Pierre Fortin (responsables de ce dossier), il y a eu peu d'évolution significative de ces dossiers.

## **Régimes de retraite :**

### *i) Régime de retraite de l'Université du Québec (RRUQ)*

Les participants au régime ont été avisés le 26 mars 2012, par une note, à l'effet que la santé financière du régime ne permettait pas l'indexation de la rente entre le 1<sup>er</sup> juillet 2012 et le 30 juin 2013. La portion de la rente acquise avant le 1<sup>er</sup> janvier 2005 est toujours indexée.

**Lien : <http://www.rruq.ca/> \*Lien sur notre site Web\***

### *ii) Régimes de retraite assujettis à la CARRA*

Pour l'année 2012, la rente relative aux années de service cumulées entre 1982 et 1999 n'a pas été indexée, le taux d'augmentation d'indice des rentes (TAIR) ayant été inférieur à 3% soit 2.8%; pour les années de service 2000 et suivantes, une demi-indexation soit 1.4% a été appliquée.

Les associations de retraités des secteurs publics maintiennent leurs revendications pour une indexation des années 1982 à 1999 et pour une représentation au CA de la Caisse de dépôt et de placement.

**Lien : <http://www.carra.gouv.qc.ca/> \*Lien sur notre site Web\***

## **Régime d'assurances collectives**

Les retraités de moins de 65 ans bénéficient des mêmes couvertures et taux de primes que les employés participants de l'INRS.

Pour les retraités de 65 ans et plus, une mise à jour des taux de prime des assureurs a été effectuée. La Capitale a majoré de 5.61\$/mois la prime individuelle et de 10.16\$/mois la prime familiale. Il est à souligner que la couverture en assurance voyage a été prolongée pour une période de 30 à 45 jours.

**Lien : <http://www.unites.uqam.ca/fruq/> \*Lien sur notre site Web sous FRUQ\***

## **b) Rapport du comité sur les professeurs honoraires**

La situation n'a pas évolué depuis l'an dernier, c'est le statu quo.

## **c) Rapport du comité des représentants à la FRUQ (Fédération des retraités de l'Université du Québec)**

La FRUQ a vu le jour en 1999 avec le but de mieux défendre les intérêts des retraités du réseau de l'UQ notamment quant aux assurances collectives et aux régimes de retraite.

Une rencontre annuelle s'est tenue en novembre 2011 au siège social de l'UQ à Québec, en voici le résumé :

- cotisation maintenue pour les associations affiliées, 4.\$ / membre;
- rapport financier au 31 août 2011, surplus accumulé de 9000.\$;
- soutien aux associations éloignées pour l'exercice 2011-2012, il a été résolu d'accorder 1000.\$ pour le transport et 365.\$ pour l'hébergement ;
- régime de retraite RRUQ au 31 décembre 2010, capitalisation a crû de 90,% à 96,9%, solvabilité de 76% à 77%, rendement de 12%, 2<sup>ième</sup> quartile sur 5 ans parmi les caisses de retraite de plus de 1 milliard\$;
- dossier des assurances collectives : informations pertinentes sur les assurances collectives pour les nouveaux retraités sont disponibles sur un fichier PowerPoint sur le site de la FRUQ.

*\*Lien de la FRUQ sur notre site Web pour rapport complet\**

## **5. États financiers pour l'année 2011-2012**

### **a) États financiers**

Michel Leclerc, trésorier, présente avec documents à l'appui, les états financiers au 31 août 2012 et l'état de l'évolution de l'encaisse (budget de caisse) de la période du 1<sup>er</sup> septembre 2011 au 31 août 2012. Il note que la contribution de l'INRS est calculée sur nos dépenses étant donné la différence de date de nos années financières. Le tout est conforme.

### **b) Rapport de vérification**

Rudolf Bertrand nous transmet le rapport de vérification daté du 15 septembre 2012 de Paula Brochu-Garneau, vérificatrice, (absente); elle a effectué la vérification de toutes les transactions pour l'année financière de l'APRES-INRS se terminant le 31 août 2012. Elle confirme que les recommandations demandées au rapport de 2011 sont en place tel que les opérations de paiement des factures, le dépôt chèques reçus et le paiement des per diem soient effectués avant la date du 31 août (fin de notre année financière) afin de refléter l'état réel des revenus et des dépenses de l'année. Il avait été aussi recommandé qu'une liste détaillée des gens participant aux activités avec l'ARUQ et l'ARENAP et aux activités de l'APRES-INRS soit émise afin de bien déterminer les revenus et les frais reliés à celles-ci.

Il est aussi noté que la tenue des livres et le respect des principes comptables sont bien suivis. Elle suggère que le rapport de l'État de l'évolution de l'encaisse soit effectué à chaque année financière.

Sur proposition de Monique Leduc avec l'appui de Aïcha Achab, il est résolu d'adopter les états financiers pour l'année ainsi que le rapport de vérification tel que déposés par le trésorier. Adoptée à l'unanimité.

**(Résolution AG-10-12-3)**

## 6. Ratification des actes du CA

Considérant la présentation et l'adoption des rapports du président, des vice-présidents, des comités de retraite, d'assurances collectives de la FRUQ et des états financiers pour l'exercice terminé le 31 août 2012, il est proposé par Gaëtane Bélanger avec l'appui de Jean Lacroix et résolu à l'unanimité de ratifier les actes du conseil d'administration de l'APRES-INRS pour l'exercice terminé le 31 août 2012.

### (Résolution AG -10-12-4)

## 7. Prévisions budgétaires pour l'année 2012-2013

Michel Leclerc, trésorier, dépose une proposition de budget d'un montant de 11,585.\$ pour 2012-2013 incluant la contribution annuelle de l'INRS et la cotisation de membres ainsi qu'une appropriation d'une partie du surplus en banque.

Il note aussi que nous devons mettre des efforts de recrutement aux centres UCS (Urbanisme, Culture, Société) à Montréal ainsi qu'à l'EMT (Énergie, Matériaux, Technologies) à Varennes, étant donné que le budget alloué à l'APRES-INRS, l'est à part égale, par chacun des centres de l'INRS. Il ajoute que ces centres sont localisés à l'extérieur des autres grands centres. Rudolf Bertrand propose que ces centres puissent créer localement de petits groupes de retraités. Michel Leclerc propose d'utiliser un surplus inutilisé pour des activités étant donné que la contribution de l'INRS nous est acquise.

Sur proposition de Monique Leduc avec l'appui de Aïcha Achab, il est résolu d'adopter les prévisions budgétaires proposés pour 2012-2013 tel que déposées par le trésorier. Adoptée à l'unanimité.

### (Résolution AG-10-12-3)

## 8. Activités prévues pour la prochaine année

- Région de Québec
- Dîner de Noël
- Déjeuners mensuels
- D'autres activités sont à être planifiées
  
- Région de Montréal-Laval
- Dîner de Noël
- Dîner mensuels le 1<sup>er</sup> mercredi de chaque mois sauf durant la période estivale
- Activité probable au Musée Armand-Frappier
- D'autres activités sont à être planifiées

Michel Leclerc émet la réflexion suivante à savoir l'intérêt de participer à des activités possibles de l'UQAM (Université du Québec à Montréal).

Gaëtane Bélanger indique aussi que cela peut aussi être le cas pour l'ENAP (École nationale d'administration publique) à Montréal mais qu'il nous faudrait un contact de cette institution. Rudolf Bertrand vérifiera le tout à la réunion annuelle de la FRUQ.

Denise Boudreau démontre son intérêt à recevoir l'invitation des activités organisées à Laval-Montréal. Magella Cantin nous informe que dès l'invitation est lancée et connue, il s'empresse de l'ajouter sur notre site Web.

**9. Élections des membres du CA soit : deux (2) ans : (président, secrétaire, vice-président-Québec, 1<sup>er</sup> administrateur –Québec) d'un (1) an : (vérificateur)**

Selon nos règlements, les mandats du président (Rudolf Bertrand), secrétaire (Dolores Francoeur) vice-président (Gaëtane Bélanger-Québec), 1<sup>er</sup> administrateur (Magella Cantin-Québec) ainsi que du vérificateur (Paula Brochu Garneau) sont à être comblés. Francine Lambert propose Michel Leclerc comme président d'élection.

**Élections :**

▪ **Président**

Denise Boudreau propose Rudolf Bertrand. Il est noté que selon nos règlements les postes au CA peuvent être renouvelés jusqu'à un maximum de trois (3) mandats.

Thérèse Chevant propose Aïcha Achab, Aïcha Achab refuse.

Rudolf Bertrand est élu par acclamation pour un mandat de deux (2) ans, soit de 2012-2014.

**(Résolution AG-10-12-5)**

**Secrétaire**

Dolores Francoeur ne désire pas renouveler son mandat.

Rudolf Bertrand propose Jean Lacroix, Jean Lacroix refuse le poste.

Dolores Francoeur propose Denise Boudreau, Denise Boudreau refuse le poste.

Rudolf Bertrand propose Jacques Pelletier, Jacques Pelletier accepte le poste.

Jacques Pelletier est élu à l'unanimité pour un mandat de deux (2) ans, soit de 2012 à 2014.

**(Résolution AG-10-12-6)**

▪ **Vice-président-Québec**

Gaëtane Bélanger ne désire pas renouveler son mandat.

Francine Lambert propose Jean Lacroix, Jean Lacroix refuse le poste.

Aïcha Achab propose Colette Bergeron, Colette Bergeron accepte le poste.



Colette Bergeron est élue à l'unanimité pour un mandat de deux (2) ans, soit de 2012 à 2014.

**(Résolution AG-10-12-7)**

▪ **1<sup>er</sup> administrateur-Québec**

Francine Lambert propose Magella Cantin, Magella Cantin accepte le poste.

Magella Cantin est élu par acclamation pour un mandat de deux (2) ans soit de 2012 à 2014.

**(Résolution AG-10-12-8)**

▪ **Vérificateur**

Paula Brochu-Garneau (absente) étant représentée par Gaëtane Bélanger ne désire pas renouveler son mandat.

Francine Lambert propose Gaëtane Bélanger, Gaëtane Bélanger accepte le poste.

Gaëtane Bélanger est élue à l'unanimité pour un mandat de un (1) année, soit de 2012 à 2013.

**(Résolution AG-10-12-9)**

**10. Divers**

Aucun point n'a été ajouté au point 9.Divers.

**11. Levée de l'assemblée**

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 17h30.

Une proposition de Denise Boudreau avec l'appui d'Aïcha Achab.

Les participants sont invités à un cocktail dînatoire pour la journée.

---

Dolores Francoeur  
Secrétaire

18 octobre 2012

---

Rudolf Bertrand  
Président

18 octobre 2012

 Afin d'alléger le texte, le masculin inclut le féminin.